



Indonesia

INTERNATIONAL MEDIA,

Li Zhanshu Beraudiensi Online dengan Ketua DPR RI Puan Maharani, Bahas Kerja Sama Lebih Mendalam



Chairman of the Standing Committee of the National People's Congress Li Zhanshu.

Ketua DPR RI Puan Maharani.

JAKARTA (IM) - Chairman of the Standing Committee of the National People's Congress Li Zhanshu Kamis (10/12) lalu beraudiensi secara online dengan Ketua DPR RI Puan Maharani di Great Hall of the People.

Li Zhanshu mengatakan sejak awal tahun 2020 ini, Tiongkok dan Indonesia telah saling membantu, mengawasi kesulitan bersama dalam menghadapi wabah korona.

Tradisi persahabatan kedua negara juga semakin kokoh dan mendalam.

Presiden Xi Jinping berbicara dengan Presiden Joko Widodo sebanyak tiga kali dan mencapai konsensus penting terkait kerjasama anti-epidemi dan pemulihan ekonomi.

Tiongkok bersedia bekerja sama dengan Indonesia menggunakan momen peringatan 70 tahun jalinan hubungan diplomatik kedua negara untuk memperdalam kerja sama pragmatis di berbagai bidang.

Selain itu juga seputar kerjasama anti epidemi serta pengembangan dua jalur utama. Sekaligus mendorong hubungan mitra strategis komprehensif berkelanjutan untuk meraih perkembangan yang lebih besar.

Li Zhanshu mengemukakan empat saran tentang pelaksanaan konsensus kedua kepala negara serta penguatan kerjasama antar badan legislatif. Pertama, memperkuat kerja sama anti epidemi. Memperdalam kerja sama antara kedua belah pihak dalam

hal alkes, teknologi, obat-obatan dan lainnya.

Mendukung perusahaan kedua negara untuk memperkuat kerjasama dalam riset dan pengembangan, pengadaan, produksi vaksin dan bidang lainnya.

Juga terus menjunjung persatuan dalam memerangi wabah korona.

Menentang politisasi dan stigmatisasi wabah korona. Sekaligus bersama-sama mendorong pembangunan komunitas bersama kesehatan umat manusia.

Kedua adalah mempercepat hubungan persahabatan. Menggunakan aturan hukum untuk mencegah dan mengendalikan wabah serta mendorong perekonomian.

Merupakan salah satu fokus

interaksi dan kerjasama antara badan legislatif kedua negara saat ini.

Kami bersedia untuk menjaga komunikasi yang erat, berbagi pengalaman tata kelola negara, memperkuat pembelajaran bersama dan saling belajar supremasi hukum dan sistem hukum.

Serta mendorong pengembangan hubungan nasional dan melayani ekonomi domestik masing-masing dari perspektif badan legislatif.

Kami dengan tegas saling mendukung dalam masalah yang melibatkan kepentingan inti dan masalah besar utama. Sekaligus menjaga koordinasi dan kerjasama yang baik di bawah mekanisme multilateral

seperti Serikat Antar Parlemen masing-masing negara.

Ketiga, memperdalam kerja sama ekonomi perdagangan. Memperkuat strategi saling isi antara kedua pihak, mendorong kerjasama pembangunan bersama "Belt & Road", memperluas perdagangan dan investasi, meningkatkan perkembangan perdagangan yang sehat dan seimbang. Juga menjamin fokus pembangunan proyek kerjasama utama.

Selain kerjasama proyek infrastruktur, juga memperkuat kerjasama pertanian dan perikanan, UMKM, jaringan internet, kecerdasan buatan, ekonomi digital dan kerjasama bidang medis, kesehatan, budaya, pendidikan dan bidang lainnya.

Sekaligus mendorong pemulihan ekonomi dan meningkatkan mata pencaharian masyarakat.

Keempat, mendorong perkembangan damai. Semangat Dasa Sila Bandung masih menjadi tren perkembangan dunia dan menjadi konsensus sebagian besar negara di dunia.

Segala tindakan melawan globalisasi, unilateralisme, proteksionisme dan hegemonisme akan kehilangan dukungan rakyat.

Kami bersama-sama menjaga multilateralisme dan bergandeng tangan bersama untuk membangun komunitas takdir Tiongkok-ASEAN serta komunitas takdir umat manusia yang lebih erat.

Sedangkan Ketua MPR RI Puan Maharani mengatakan persahabatan antara Indonesia dan Tiongkok memiliki sejarah panjang.

Kerja sama pragmatis kedua belah pihak di berbagai bidang telah membawa manfaat nyata bagi rakyat kedua negara.

Persatuan kedua negara dalam memerangi wabah korona memiliki makna penting untuk bersama-sama memenangkan tantangan wabah korona serta mendorong pembangunan sosial ekonomi.

DPR RI, kata Puan Maharani, bersedia memperkuat interaksi dan kerjasama dengan Kongres Rakyat Nasional Tiongkok demi memberikan kontribusi pada perkembangan hubungan bilateral yang mendalam. • idn/din



Suasana audiensi online antara Chairman of the Standing Committee of the National People's Congress Li Zhanshu dan Ketua MPR RI Puan Maharani di Great Hall of the People.

Peringati 70 Tahun Jalinan Hubungan Diplomatik Tiongkok dan Indonesia, Kedubes Tiongkok Adakan Mandarin Virtual Karaoke Competition



Dubes Xiao Qian.

JAKARTA (IM) - Memperingati 70 tahun jalinan hubungan diplomatik antara Tiongkok dan Indonesia, Kedutaan Besar Tiongkok di Indonesia bekerja sama dengan Metro TV menyelenggarakan Mandarin Virtual Karaoke Competition.

Mandarin Virtual Karaoke Competition yang dimulai sejak November lalu ini diikuti lebih dari 400 orang pencinta lagu Tionghoa Indonesia.

Grand Final Mandarin Virtual Karaoke Competition dan upacara penyerahan hadiah diselenggarakan Selasa (8/12) lalu.

Dubes Tiongkok untuk Indonesia Xiao Qian hadir secara

daring dan menyampaikan pidato.

Dubes Xiao Qian dalam pidatonya menyatakan Tiongkok dan Indonesia adalah tetangga yang ramah di seberang laut dan kedua negara memiliki sejarah panjang pertukaran dan integrasi budaya.

Musik adalah bagian penting dari pertukaran budaya antara kedua negara.

Lagu rakyat populer Indonesia "Bengawan Solo" amat terkenal di Tiongkok. Dan banyak lagu Tiongkok juga tersebar luas di Indonesia.

Hanya dalam waktu satu bulan lebih dari 400 peserta

berpartisipasi dalam Mandarin Virtual Karaoke Competition kali ini.

Hal ini menunjukkan popularitas lagu Tionghoa di Indonesia serta mencerminkan kedalaman pertukaran budaya antara kedua negara.

Dubes Xiao Qian menambatkan tahun ini merupakan peringatan 70 tahun jalinan hubungan diplomatik antara Tiongkok dan Indonesia.

Mengenang kembali sejarah 70 tahun tersebut, hubungan Tiongkok-Indonesia telah meraih prestasi yang besar.

Kedua belah pihak telah menyalin komitmen strategis komprehensif. Tiongkok juga telah menjadi mitra dagang ter-

kedua negara saling membantu dan mengatasi kesulitan bersama. Hubungan antara kedua negara telah melawan tren yang ada dan persahabatan antara rakyat kedua negara semakin dalam.

Paska merebaknya wabah corona di Tiongkok, berbagai lapisan masyarakat di Indonesia memberikan bantuan sekuat tenaga dengan berbagai cara kepada Tiongkok.

Paska merebaknya wabah corona di Indonesia, berbagai kalangan masyarakat Tiongkok memberikan bantuan sekuat tenaga kepada Indonesia. Dalam kondisi wabah korona, perdagangan dan investasi antara kedua negara terus meningkat.

Proyek saling isi strategis

di Jakarta.

Indonesia akan menjadi salah satu negara paling awal yang menggunakan vaksin seperti Tiongkok.

Kerjasama vaksin antara kedua negara tidak hanya impor vaksin dari Tiongkok. Namun juga kerjasama produksi vaksin di Bandung.

Kelak Indonesia tidak hanya akan memenuhi kebutuhan dalam negeri. Tetapi juga diharapkan dapat menjadi sentra produksi vaksin regional.

Langkah selanjutnya kami akan terus mendorong kerjasama vaksin serta berperan aktif sehingga Indonesia menjadi pusat produksi vaksin regional.

Terakhir Dubes Xiao Qian

kontribusi positif bagi perdamaian, stabilitas dan kemakmuran Tiongkok, Indonesia, kawasan regional dan dunia.

Mandarin Virtual Karaoke Competition dalam rangka memperingati 70 tahun terjalinnya hubungan diplomatik antara Tiongkok dan Indonesia dilakukan secara kombinasi antara metode online dan offline.

Peserta merekam sendiri video lagu yang dinyanyikan dan menyerahkannya kepada panitia penyelenggara untuk mengikuti babak penyisihan. Dewan juri profesional memilih 25 peserta terbaik untuk masuk ke babak semifinal.

Setelah melalui babak penyisihan dan semifinal, 8 orang



Dewan juri Mandarin Virtual Karaoke Competition.



Pemandu acara Mandarin Virtual Karaoke Competition.



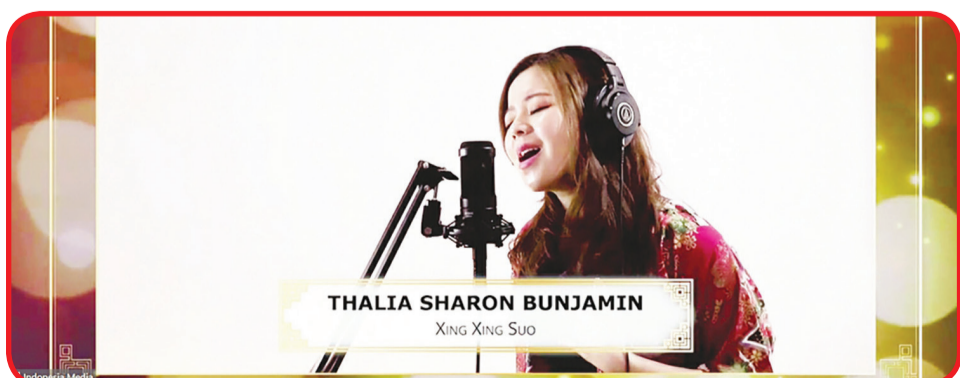
Suasana Mandarin Virtual Karaoke Competition Grand Final.



Penampilan peserta Mandarin Virtual Karaoke Competition Grand Final.



Penampilan peserta Mandarin Virtual Karaoke Competition Grand Final.



Juara Pertama Mandarin Virtual Karaoke Competition Thalia Sharon Bunjamin.

besar Indonesia, negara sumber investasi asing langsung terbesar kedua, negara tujuan studi luar negeri terbesar kedua serta salah satu negara sumber wisatawan asing utama Indonesia.

Dubes Xiao Qian mengatakan tahun ini adalah tahun yang luar biasa. Wabah korona yang muncul secara mendadak telah menghadirkan tantangan berat bagi berbagai negara di dunia termasuk Tiongkok dan Indonesia. Namun dalam kesulitan ada cinta sejati!

Kedua negara dan rakyat

seperti Kereta Cepat Jakarta-Bandung terus berkembang dengan stabil. Kerja sama ekonomi dan perdagangan antara kedua negara telah menunjukkan vitalitas yang kuat.

Dubes Xiao Qian mengatakan saat ini perusahaan kedua negara sedang bersama-sama meningkatkan kerja sama dalam hal riset dan pengembangan, produksi serta alih teknologi vaksin corona baru.

Akhir pekan lalu, sebanyak 1,2 juta dosis vaksin virus korona tahap pertama asal Tiongkok tiba

mengatakan Tiongkok dan Indonesia adalah negara dengan jumlah penduduk besar serta merupakan tetangga dan mitra yang baik. Persahabatan antara kedua bangsa adalah dasar dari hubungan persahabatan kedua negara.

Musik merupakan jembatan penting untuk komunikasi antara kedua bangsa. Dan diharapkan kedua belah pihak dapat menunjukkan persahabatan melalui musik serta meningkatkan ikatan antar masyarakat lewat pertukaran budaya. Juga memberikan

peserta melaju ke babak final.

Delapan orang peserta ini berasal dari berbagai daerah di Indonesia. Yang termuda berusia 12 tahun dan tertua 73 tahun. Mereka membawakan lagu rakyat Indonesia versi Mandarin seperti "Bengawan Solo", "Sing Sing So" dan "Baobei" dan lainnya. Tingkat bernyanyi.

Di babak Grand Final, Thalia Sharon Bunjamin, Viola Fedriana dan Randy Gozal memenangkan juara pertama, peringkat dua dan juara tiga. • idn/din



Wali Kota Singkawang Tjhai Chui Mie Apresiasi Kinerja Anggota TNI dalam Karya Bakti TNI 2020

SINGKAWANG (IM) - Wali Kota Singkawang Tjhai Chui Mie Senin (7/12) lalu memberikan apresiasi terhadap kinerja anggota TNI khususnya Kodim 1202/Skw dalam membantu masyarakat dengan menggelar Bazar Karya TNI TA 2020 di Kecamatan Singkawang Timur, Kalimantan Barat.

“Terima kasih untuk karya bakti yang telah dilakukan oleh TNI khususnya Kota Singkawang. Dimana aksi ini telah sangat membantu dan berperan dalam memperbaiki kehidupan masyarakat pedesaan. Sekaligus mendorong perekonomian daerah semakin baik terutama dalam rangka meningkatkan taraf kesejahteraan masyarakat desa

baik melalui pembangunan fisik maupun non fisik,” kata Tjhai Chui Mie. Dia menambahkan kinerja TNI tentu berdampak positif terutama bagi warga Singkawang Timur. Hal tersebut membuat Pemerintah Kota Singkawang beserta masyarakat Singkawang Timur khususnya Mantoman sangat berterima

kasih atas terlaksananya kegiatan Karya Bakti TNI 2020 ini. Selesai meninjau Bazar Karya Bakti TNI TA.2020, Wali Kota Tjhai Chui Mie kemudian menyerahkan Sertifikat Tanah PTSL untuk Masyarakat Mantoman, Kelurahan Nyarumkop, Singkawang Timur.

• idn/din



Wali Kota Singkawang, Tjhai Chui Mie saat meninjau kegiatan Karya Bakti TNI 2020.

Perhimpunan MITSU Lewat FPK Medan dan Kodam I/BB Serahkan Bantuan Sembako untuk Warga Terdampak Banjir Medan



Xu Yu Quan menyampaikan pidato.



Prof. Wan Syaifuddin, MA, Ph.D menyampaikan pidato.



Letkol KAV Setia Budi menyampaikan pidato.

MEDAN (IM) - Beberapa hari lalu, Kota Medan provinsi Sumatera Utara dilanda hujan lebat yang menimbulkan banjir besar di sejumlah daerah. Hal ini mengakibatkan ribuan rumah terendam dan ribuan keluarga terdampak bencana hingga menyulitkan kehidupan mereka.

Dewan pimpinan dan dewan pengurus Perhimpunan MITSU bersama dengan Pemuda MITSU, Yasora, ICBC Sumut, Perkumpulan Ying Chuan Tang Medan, Perkumpulan Teo Chew Medan, BLIA



FOTO BERSAMA: Pimpinan Perhimpunan MITSU, Ketua Pemuda MITSU, Prof. Wan Syaifuddin, MA, Ph.D dan pengurus FPK Medan berfoto bersama.

kasih atas kerjasama yang terjalin dengan FPK Medan dan Kodam I/BB.

Melalui kedua institusi ini diharapkan bantuan sembako dapat dikirimkan ke berbagai kawasan yang dilanda bencana banjir. Dan dibagikan kepada warga terdampak bencana yang membutuhkan.

Xu Yu Quan juga menekankan kita harus bersatu padu, tidak membedakan antar etnis, hidup harmonis dan saling bantu. Sehingga negara Indonesia lebih makmur, kuat, damai dan nyaman.

Selanjutnya FPK Medan Prof. Wan Syaifuddin, MA, Ph.D berharap semua pihak dapat terus memelihara hubungan persahabatan dan terus bekerjasama. Dia menekankan harus secepatnya menyerahkan bantuan ini kepada warga terdampak bencana dan mereka yang benar-benar membutuhkan.

Sedangkan staf Kodam I/BB Letkol KAV Setia Budi menyatakan terima kasih atas



Letkol KAV Setia Budi dan Zhang Guo Xin menandatangani dokumen serah terima bantuan.



Xu Yu Quan menandatangani dokumen serah terima bantuan.



Su Da Ren menandatangani dokumen serah terima bantuan.



Prof. Wan Syaifuddin, MA, Ph.D menandatangani dokumen serah terima bantuan.

Sumut Indonesia, PT. Vigourland serta dukungan penuh dan bantuan tanpa pamrih sejumlah tokoh dermawan lainnya Senin (7/12) lalu lewat menyerahkan bantuan logistik melalui FPK Medan dan Kodam I/BB di lapangan parkir sekretariat Perhimpunan MITSU.

Bantuan yang diberikan kepada warga masyarakat terdampak bencana banjir tersebut antara lain 1.000 helai sarung, 1.000 helai handuk, 1.000 helai seprai, 5.000 buah sabun, 5.000 buah sikat gigi, 500 bungkus diapers, 1.500 unit masker, 2.000 kilogram beras dan 500 kardus mie instan.

Bantuan tersebut ditujukan kepada warga masyarakat banjir diharapkan dapat meringankan beban hidup warga terdampak bencana tersebut. Ketua Pelaksana Perhimpunan MITSU Xu Yu Quan, Wakil Ketua Zhang Jia Chu, Hong Hua Qiang, Wakil Ketua Dewan Pengawas Chen Bao Cheng, pengurus Wu Jia Sheng, Ye Zhi Kuan, Zhang Guo Xin, Ketua Pemuda MIT-

SU Su Da Ren, Wakil Ketua Song Da Sheng, pengurus BLIA Sumut Rao Jian Min, He Wei Xiong, Qiu Yi Fu dan Chen Yi Jian hadir dalam upacara serah terima bantuan tersebut.

Hadir pula Ketua FPK Medan Prof. Wan Syaifuddin, MA, Ph.D, Wakil Ketua Dr. dr. H. Delyuzar, M. Ked (PA), Sp. PA (K) pengurus Pdt. Sadakata Gintingsuka, M.Th Drs. Lister Berutu, MA Arwin Harahap, M.Si H. Benny Soebardjo, SH H. Rolly Pay didampingi Ma-



Su Da Ren menyerahkan dokumen serah terima bantuan kepada Prof. Wan Syaifuddin, MA, Ph.D.

tha Riswan serta staf Kodam I/BB Letkol KAV Setia Budi.

Ketua Pelaksana Perhimpunan MITSU Xu Yu Quan mewakili Ketua Perhimpunan MITSU Fadjar Suhendra menyatakan terima kasih kepada Tuhan sehingga kita masih sehat dan selamat di tengah wabah corona ini.

Selain itu juga dapat mengulurkan tangan memberikan bantuan kepada warga terdampak wabah corona yang membutuhkan.

Dia menyatakan terima

bantuan yang diberikan Perhimpunan MITSU.

Hingga kini Kodam I/BB dan Perhimpunan MITSU telah beberapa kali menjalin kerjasama. Khususnya dalam hal bakti social dan memberikan bantuan kepada warga kurang mampu.

Kedua belah pihak diharapkan dapat terus menjalin kerjasama. Kami juga akan menyerahkan bantuan logistik kepada warga terdampak bencana.

Kemudian, Xu Yu Quan, Su Da Ren, Zhang Guo Xin, Prof. Wan Syaifuddin, MA, Ph.D dan Letkol KAV Setia Budi menandatangani dokumen serah terima bantuan. Zhang Guo Jang menyerahkan dokumen serah terima kepada Prof. Wan Syaifuddin, MA, Ph.D dan Letkol KAV Setia Budi.

Setelah penandatanganan dokumen, pengurus FPK Medan dan anggota Kodam I/BB memindahkan bantuan ke truk bantuan.

Dan segera mengirimkannya ke kawasan terdampak bencana. • idn/din



Zhang Guo Xin menyerahkan dokumen serah terima bantuan kepada Letkol KAV Setia Budi.



FOTO BERSAMA: Letkol KAV Setia Budi (kesatu dari kiri) bersama anggota TNI berfoto bersama Zhang Guo Xin dan pengurus Perhimpunan MITSU.

Puskodal Koopsau I Adakan Latihan CTDLS, Pertukaran Data Melalui Jaringan Data Link



Kapuskodan Koopsau I Letkol Pnb Erwin Harfansa (kiri) memberikan cenderamata ke perwakilan PT LEN Industri Rubiyanto.

JAKARTA (IM) - Puskodal (Pusat komando dan pengendali komando operasi) Koopsau I TNI AU menyelenggarakan pelatihan CTDLS (Communication

Tactical Data Link System) bekerjasama dengan PT. LEN Industri (Persero).

CTDLS merupakan sistem yang memungkinkan pertukaran data dari unit udara dan

darat melalui jaringan data link. CTDLS terdiri dari tiga bagian sistem, yaitu Airbone Unit, Base Station Unit, dan Command Control (C2) Unit. Materi pelatihan disampaikan

oleh tenaga ahli dari PT LEN Industri antara lain Muhammad Rubiyanto P, Mutiara Citra W, Novy Mustikawati dan Triya Yuda P.

Ada pun materi yang dis-

ampaikan meliputi operasional (operasional C2 System, operasional SAVS, operational Network Monitoring System, operational Basestation Monitoring System, opera-

tional Video Client, operational Voice Communication System) dan pemeliharaan CTDLS.

“Pelatihan ini bertujuan untuk tranfer pengetahuan



Peserta pelatihan CTDLS dan pemateri berfoto bersama.

serta penyiapan SDM, baik personel operator maupun personel teknis dalam mengawaki perangkat CTDLS guna penyajian data operasi dalam proses komando pengendalian,” kata Kapuskodal Koopsau I Letkol Pnb Erwin Harfansa, M. Tr. (Han), dalam siaran pers, Jumat (11/12).

Pelatihan yang dilangsungkan selama lima hari ini dibuka oleh Kapuskodal Koopsau I Letkol Pnb Erwin Harfansa, M. Tr. (Han) mewakili Pangkoopsau I, pada Senin (7/12) dan ditutup Jumat (11/12).

Pelatihan diikuti 10 peserta terdiri dari 5 orang dari Satkomlek Koopsau I dan 5 orang anggota dari satuan Puskodal Koopsau I. • kris